

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 24 (1996)
Heft: 95

Artikel: Espèrà = Espérer
Autor: Laguièr, Andri / Lagger, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243675>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages valaisannes

Èspèrà

Chôntro, contein, ya ôn modo.
Po d'ôn chein chéïmbliè comodo.
Tô vi pâ qu'avoué lè j'ouès ouêr,
To chein quié ouéc va dè travèr.

Che tô lanmè, t'â la vrè clià
Qui'ôvrè lè poutè dè la vià.
Ôvrè lè j'ouès è mi lo cour
Por idjiè hlou qu'yan dè malour.

Va couè lôtà côntrè la nèt ?
Eimprén lo mèrlèt, vécto fèt.
Va couè lôtà côntrè lo mâ ?
Fé lo bèn, tô tiein lo bôn lâ.

Le vià yè chein quié tô n'ein fèt.
Èfi quié tè l'é dèjà dét.
Deu pâ nâ, dèvan d'afroâ.
Apré, t'é fièr : t'é âroâ.

Po bèn cliriè dein ta mijôn,
Chouir, ya ôna bona chijôn.
Chofitsè dè chaï chèdrè
Lo bôn moman ; pâ lo pèdrè.

Ôn lian ya ein luéc ôn tsâgnio.
Ôn lo vit, mimo lo borgno.
Ouéc, oui tè fèrè rôtenâ :
Côntenôa a èspèrà !

Dèssambrè 1995 Andri Laguièr

Espérer

*Triste, content, il y a une juste mesure.
Pour certains, cela semble facile.
Tu ne vois pas qu'avec les yeux ouverts,
Tout ce qui, aujourd'hui, va de travers.*

*Si tu aimes, tu as la vraie clé
Qui ouvre les portes de la vie.
Ouvre les yeux et plus encore le cœur
Pour aider ceux qui ont des malheurs.*

*Que vaut-il lutter contre la nuit ?
Allume la lampe à pétrole, c'est vite fait.
Que vaut-il lutter contre le mal ?
Fais le bien, tu tiens la bonne direction.*

*La vie est ce que tu en fais.
Peut-être, te l'ai-je déjà dit.
Ne dis pas non avant d'essayer.
Après, tu es fier : tu es arrivé.*

*Pour bien voir clair dans ta maison,
Assurément, il y a une bonne saison.
Il suffit de savoir choisir
Le bon moment ; ne pas le perdre.*

*Un gland contient en lui un chêne.
Même le borgne le voit.
Aujourd'hui, je veux te faire réfléchir :
Continue à espérer !*

Décembre 1995

André Lager

*"Si une porte s'est fermée,
d'autres restent ouvertes"*